



P.B.5818 - Patentlaan 2  
2280 HV Rijswijk (ZH)  
T +31 70 340 2040  
TX 31651 epo nl  
FAX +31 70 340 3016

Utzelberger  
04. DEZ. 2002

Europäisches  
Patentamt

Zweigstelle  
in Den Haag  
Recherchen-  
abteilung

European  
Patent Office

Branch at  
The Hague  
Search  
division

Office européen  
des brevets

Département à  
La Haye  
Division de la  
recherche

Berg, Peter, Dipl.-Ing.  
European Patent Attorney,  
Postfach 22 16 34  
80506 München  
ALLEMAGNE

CT IPS AM Mch FRI  
Eing. 02. Dez. 2002  
GR  
Frist

Datum/Date  
28.11.02

Zeichen/Ref./Réf.

2002P01286EP

Anmeldung Nr./Application No./Demande n°/Patent Nr./Patent No./Brevet n°.

02014701.3-2201-

Anmelder/Applicant/Demandeur/Patentinhaber/Proprietor/Titulaire

SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, et al

## MITTEILUNG

Das Europäische Patentamt übermittelt beiliegend den europäischen Recherchenbericht zu der obengenannten europäischen Patentanmeldung.

Wenn zutreffend, Kopien der im Recherchenbericht aufgeführten Schriften sind beigelegt.

☐ Zusätzliche Kopie(n) der im europäischen Recherchenbericht angeführten Schriftstücke sind beigelegt.

Die folgenden Angaben des Anmelders wurden von der Recherchenabteilung genehmigt:

☒ Zusammenfassung

☒ Bezeichnung

☐ Die Zusammenfassung wurde von der Recherchenabteilung abgeändert und der endgültige Wortlaut ist dieser Mitteilung beigelegt.

Die folgende Abbildung wird mit der Zusammenfassung veröffentlicht:

2



## RÜCKERSTATTUNG DER RECHERCHENGEBÜHR

Falls Artikel 10 der Gebührenordnung in Anwendung kommt, ergeht noch eine gesonderte Mitteilung der Eingangsstelle hinsichtlich der Rückerstattung der Recherchegebühr.



EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.7)
X 31	WO 01 26548 A (IZEX TECHNOLOGIES INC) 19. April 2001 (2001-04-19) * Seite 3, Zeile 11 - Zeile 19 * * Seite 8, Zeile 14 - Zeile 20 * * Seite 9, Zeile 8 - Zeile 13 * * Seite 13, Zeile 15 - Zeile 21 * * Seite 20, Zeile 3 - Zeile 16 *	1-23	G06F19/00
E 32	WO 02 062211 A (CARDIONETICS LTD ; HARRIS THOMAS JOHN (GB); ROBINSON MARK AMIT (GB)) 15. August 2002 (2002-08-15) * Seite 4, Zeile 13 - Zeile 17 * * Seite 9, Zeile 24 - Zeile 31 * * Seite 15, Zeile 17 - Zeile 24 *	1-23	
A 33	WO 94 10634 A (ERGOMETRX CORP) 11. Mai 1994 (1994-05-11) * Zusammenfassung * * Seite 9, Zeile 21 - Zeile 37 * * Seite 19, Zeile 33 - Seite 20, Zeile 8 *	1-23	
A 34	US 5 890 997 A (ROTH ERIC S) 6. April 1999 (1999-04-06) * Zusammenfassung * * Spalte 31, Zeile 45 - Spalte 32, Zeile 35 * * Ansprüche 1,7,13 *	1-23	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.7) G06F A61B
A 35	WO 00 78374 A (ELLORA SOFTWARE INC) 28. Dezember 2000 (2000-12-28) * Zusammenfassung * * Ansprüche 1,4-8 *	1-23	
A 36	DE 100 54 960 A (MENGDEN FRAUKE ; TENSION MED LTD (HU)) 20. Dezember 2001 (2001-12-20) * Zusammenfassung * * Ansprüche 1,2 *	1-23	
2 Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			
Recherchenort MÜNCHEN		Abschlußdatum der Recherche 18. November 2002	Prüfer Sisk, A
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : mündliche Offenbarung P : Zwischenliteratur T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument			

**ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT  
ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.**

EP 02 01 4701

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentedokumente angegeben.  
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am  
Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

18-11-2002

Im Recherchenbericht angeführtes Patentedokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
WO 0126548	A	19-04-2001	AU	7842500 A	23-04-2001
			WO	0126548 A1	19-04-2001
WO 02062211	A	15-08-2002	GB	2372114 A	14-08-2002
			WO	02062211 A2	15-08-2002
WO 9410634	A	11-05-1994	US	5410472 A	25-04-1995
			EP	0667970 A1	23-08-1995
			WO	9410634 A1	11-05-1994
US 5890997	A	06-04-1999	KEINE		
WO 0078374	A	28-12-2000	AU	5880400 A	09-01-2001
			WO	0078374 A1	28-12-2000
DE 10054960	A	20-12-2001	DE	10054960 A1	20-12-2001

EPO FORM P0461

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82

## GERMAN TRANSLATION AID

Es bedeutet: (It means:)

- X: Druckschriften, die Neuheit oder Erfindungshöhe allein in Frage stellen  
(Publications, which question novelty or just obviousness)
- Y: Druckschriften, die die Erfindungshöhe zusammen mit anderen Druckschriften in Frage stellen  
(Publications which, together with other publications, question obviousness)
- A: Allgemein zum Stand der Technik, technologischer Hintergrund  
(General state of the art, technological background)
- O: Nicht-schriftliche Offenbarung, z. B. ein in einer nachveröffentlichten Druckschrift abgedruckter Vortrag, der vor dem Anmelde- oder Prioritätstag öffentlich gehalten wurde  
(Non-written disclosure, for example, a printed post publication of a lecture which was publicly made before the filing date or priority date)
- P: Im Prioritätsintervall veröffentlichte Druckschriften  
(Publications publicized in a priority interval)
- T: Nachveröffentlichte, nicht kollidierende Druckschriften, die die Theorie der angemeldeten Erfindung betreffen und für ein besseres Verständnis der angemeldeten Erfindung nützlich sein können bzw. zeigen daß der angemeldeten Erfindung zugrunde liegende Gedankengänge oder Sachverhalte falsch sein könnten  
(Post publications, not anticipating publications, which refer to the theory of the filed invention and which refer could be useful for a better understanding or, as the case may be, which could show that reasoning or facts of the filed invention are incorrect)
- E: Ältere Anmeldungen gemäß §3 Abs.2 PatG (bei Recherchen nach § 43 PatG); ältere Patentanmeldungen oder ältere Gebrauchsmuster gemäß § 15 GbmG (bei Recherchen nach § 7 GbmG)

(Older applications under § 3 section 2 PatG (inquiries under § 43 PatG); older patent applications or patents under § 15 GbmG (inquiries under § 7 GbmG))

D: Druckschriften, die bereits in der Patentmeldung genannt sind

(Publications, which are cited in the patent application)

L: Aus besonderen Gründen genannte Druckschriften, z. B. zum Veröffentlichungstag einer Entgegenhaltung oder bei Zweifeln an der Priorität.

(Publications which are cited for a particular reason, for example, relative to the publication date of a reference or cast doubt on the priority)

Veröff: Veröffentlichungstag einer Druckschrift im Prioritätsintervall

(Publication date of a publication in a priority interval)

nr: Nicht recherchiert, da allgemein bekannter Stand der Technik, oder nicht recherchierbar

(Not searched, because it is known state of the art, or cannot be searched)

=: Druckschriften, die auf dieselbe Ursprungsanmeldung zurückgehen ("Patentfamilien"), oder auf die sich Referate oder Abstracts beziehen.

(Publications, which refer to the same original application ("patent family"), or which are referred to in reviews or abstracts.)

“-“: Nichts ermittelt

(Nothing discovered)

Hier sind die Ansprüche unter Zuordnung zu den in Spalte 2 genannten relevanten Stellen angegeben.

(The claims are stated herein which refer to the relevant positions recited in column 2.)

Seite	(page)
Zeile	(line)
Abbildungen	(Drawings)
Spalte	(Column)
Absatz	(Paragraph)
Zusammenfassung	(Abstract of Disclosure)